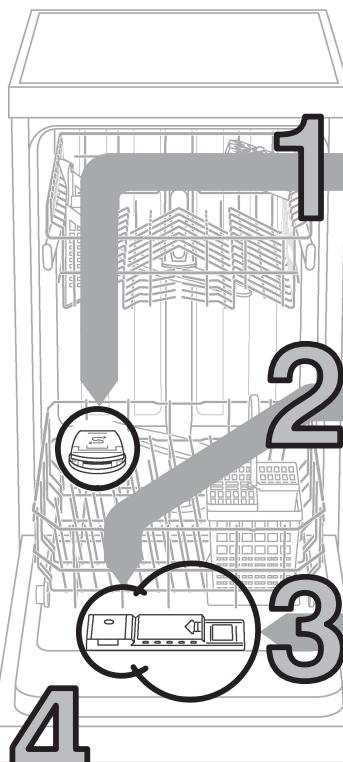




Rapide et précis :
tout ce dont votre lave-vaisselle
a besoin ...
Avant la première utilisation, lisez
c pendant la notice d'installation
et le mode d'emploi !



4

5

Choix du programme

6

Enclenchement de l'appareil Allons-y ...

7

Appuyez sur l'interrupteur marche arrêt, la
durée du programme sélectionné s'affiche

Mise hors tension de l'appareil Et voilà ...

Lorsque l'affichage indique 0 (fin du programme),
appuyez sur l'interrupteur marche-arrêt

Réglage de l'adoucisseur *

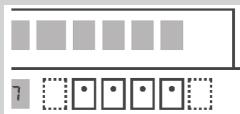
Renseignez-vous auprès du service des eaux pour connaître la **valeur de la dureté** et **inscrivez** cette valeur



* avant le premier lavage
uniquement ou en cas de
modification de la dureté
de l'eau

Lisez la valeur de mesure ...

°dH	°fH	Clarke	mmol/l	
0 - 6	0 - 11	0 - 8	0 - 1,1	00
7 - 8	12 - 15	9 - 10	1,2 - 1,4	01
9 - 10	16 - 17	11 - 12	1,5 - 1,8	02
11 - 12	18 - 21	13 - 15	1,9 - 2,1	03
13 - 16	22 - 29	16 - 20	2,2 - 2,9	04
17 - 21	30 - 37	21 - 26	3,0 - 3,7	05
22 - 30	38 - 54	27 - 38	3,8 - 5,4	06
31 - 50	55 - 89	39 - 62	5,5 - 8,9	07



Rien ne vaut la rapidité ...
et procédez au réglage

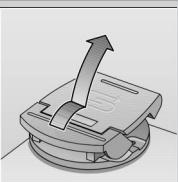
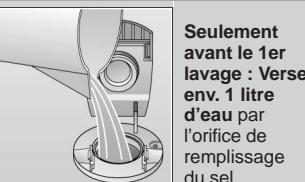
- Maintenez la touche de programme **B** enfoncée et
enclenchez l'interrupteur principal. Relâcher alors les
touches. L'affichage lumineux de la touche **B** et, dans
l'affichage numérique, de la valeur de mesure réglée
à la fabrication 4 clignotent.

- A chaque pression de la touche **B**, la valeur de mesure
passe à la valeur supérieure ; lorsque la valeur 7 est
atteinte, l'affichage repasse à 0.

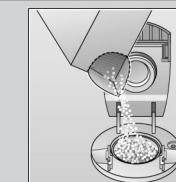
- Ramenez l'interrupteur principal en position éteinte.
La valeur réglée est mémorisée par l'appareil.

1 Remplissage du sel spécial

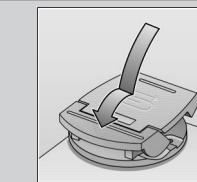
Dissout le tartre (inutile en cas de réglage sur 0) ...

Soulevez
le couvercle

Seulement
avant le 1er
lavage : Versez
env. 1 litre
d'eau par
l'orifice de
remplissage
du sel



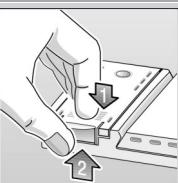
Versez au
max. 1,5 kg
de sel spécial
(jamais de
produit de
lavage !)



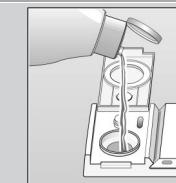
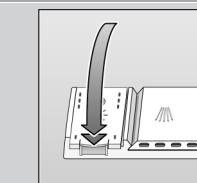
Refermez
le couvercle.
Lavez
immédiatement.

2 Remplissage du liquide de rinçage

Fait reluire ...

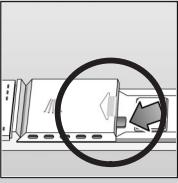
Appuyez sur
le bouton 1,
soulevez le
couvercle 2.

Ne rajoutez du détergent que quand le niveau de remplissage est affiché !

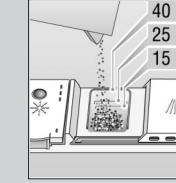
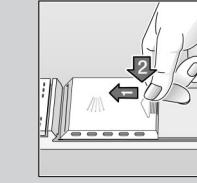
Versez le
liquide de
rinçage.Fermez le
couvercle,
CLAC !

3 Remplissage du détergent

Plus sale, plus de détergent ...

Le cas échéant,
ouvrez le
couvercle
(Appuyez sur
le verrou de
fermeture).

Attention,
Certains
programmes ne sont
pas adaptés aux
produits combinés.
Respectez les
indications du
fabricant.

Versez le
détergent.

Faites glisser
le couvercle,
puis appuyez
fermement
vers le bas.
TAC !

5 Choix du programme

Rapide, économique ou intensif

Tableau des programmes

Dans ce tableau récapitulatif figure le nombre maximum possible de programmes. Pour connaître exactement les programmes offerts par votre appareil, reportez-vous à son bandeau de commande.

Les données des programmes sont des valeurs mesurées en laboratoire selon la norme européenne EN 50242.
Dans la pratique, des déviations par rapport à cette norme sont possibles.

Intensif 70°	Auto 55° / 65°	Eco 50°	Délicat 40°	Rapide 45°	Prélavage
109	95 - 145	155	75	30	20
Consommation de courant kWh 1,35	0,95 - 1,30	0,80	0,65	0,65	0,10
Consommation d'eau en litres	20	11 - 18	13	14	4

Durée en minutes	109	95 - 145	155	75	30	20
Consommation de courant kWh 1,35	0,95 - 1,30	0,80	0,65	0,65	0,10	
Consommation d'eau en litres	20	11 - 18	13	14	10	4
Avec Aquasensor	17	-	-	11	-	-

Rendre flexible ...



h. Présélection du temps
...mettre en marche,
appuyer immédiatement
sur la touche de
présélection du temps:
décale le démarrage du
programme par
intervalles d'une heure



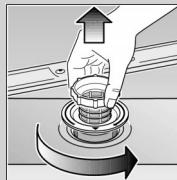
Rincage panier
supérieur
...la vaisselle est
uniquement rincée dans
le panier supérieur

** sur certains modèles

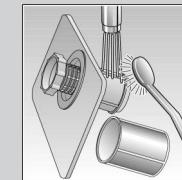
Entretien et nettoyage

Filtres ...

Contrôlez,
éventuellement
nettoyez.

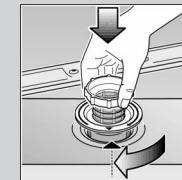


Tournez le
cylindre filtrant,
retirez
le système
de filtration...

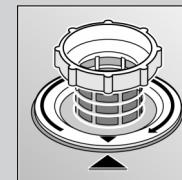


Pour obtenir un rinçage parfait ...

Rincez à l'eau
courante ...



Installez ...

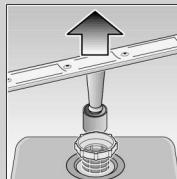


Revissez le
système de
filtration.
**RESPECTEZ LES
REPÈRES.**

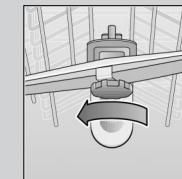
* selon le modèle

- Enlevez l'eau et retirez le filtre.
- Dévissez le couvercle (couple T20).
- Vérifiez que la zone de la roue à ailettes ne comporte pas de corps étranger.
- Revissez le couvercle et réinstallez le filtre.

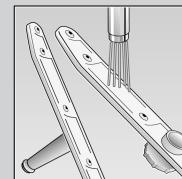
Bras d'aspersion ...
Enlevez les
obstructions / dépôts.



Tirez le bras
inférieur vers
le haut...



Dévissez le bras
supérieur...



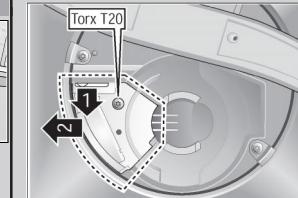
Nettoyez les buses
d'aspersion à l'eau
courante
(éventuellement avec
un cure-dent).



Installez le bras
inférieur.



Vissez à fond le bras
supérieur.



- Torx T20
- 2
- 2

Remédier soi-même aux petits défauts ...

... Economisez des frais : remédiez à ces problèmes vous-même!

Dérangement

Cause possibles

Remède

Eau restée dans l'appareil

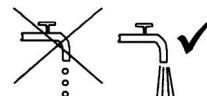
La pompe de vidange est bloquée

- ▶ Nettoyez la pompe de vidange (voir ci-dessus).
- ▶ Fermez l'appareil, enclenchez-le et / ou abandonnez le programme (voir Abandon d'un programme).

L'appareil ne marche pas /
cessé de fonctionner

Le robinet d'arrivée d'eau n'est pas ouvert.
Le flexible d'arrivée d'eau est plié.

- ▶ Ouvrez le robinet d'arrivée d'eau.
- ▶ Disposez le flexible d'arrivée d'eau sans le plier.
- ▶ 1. Dévissez le branchement d'eau.
2. Nettoyez le filtre monté dans le branchement d'eau.
3. Branchement d'eau ouvert, le débit minimal doit s'élever à 9 l/mn.
En présence d'un débit plus faible, faites remplacer le robinet d'arrivée d'eau.



Vérifiez l'arrivée d'eau La
mention s'allume

Le robinet d'arrivée d'eau est coincé
ou entartré.

- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Les colorations ne présentent aucun risque ; Elles s'estomperont aux rinçages suivants.

Teinte des pièces en
plastique / de la vaisselle
altérée

Trop peu de détergent
Colorations dues aux colorants
alimentaires (sauce tomate).

- ▶ Utilisez des couverts résistants au lave-vaisselle.
- ▶ Ne lavez jamais dans l'appareil des pièces qui rouillent.

Rouille sur les couverts

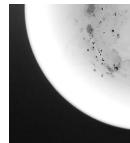
Couverts non inoxydables
Les lames de couteau très dures sont
plus susceptibles de rouiller
Rouille étrangère.

Dérangement

Cause possibles

Vaisselle mal lavée

Présence de sable ou de
résidus ressemblant à de la
semoule sur la vaisselle



La vaisselle se chevauche.

Trop peu de détergent

Le programme sélectionné ne convient pas.
Buses des bras d'aspersion bouchés

Le filtre est sale ; il n'est pas bien en place
Bras d'aspersion bloqués

Tâches et traînées grasses

Dosage du liquide de rinçage trop élevé / trop faible.

Dépôts laiteux (non définitif)
sur la vaisselle

La dureté de l'eau est mal réglée ;
Absence de sel spécial.

Dépôts laiteux, verres
troubles / mats (marques
indélébiles)

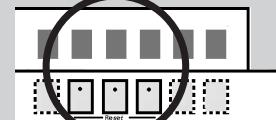
Verres pas lavables au lave-vaisselle

- ▶ Séparez les pièces de vaisselle, évitez de les faire chevaucher.
- ▶ Respectez les indications du fabricant (détergent).
- ▶ Sélectionnez un programme plus fort.
- ▶ Nettoyez les bras d'aspersion (voir ci-dessus).
- ▶ Nettoyez les cribles (voir ci-dessus).
- ▶ Rangez la vaisselle de sorte que les bras d'aspersion tournent librement.

- ▶ En présence de traînées grasses : réduisez le dosage.
- ▶ En présence d'eau ou de traces de calcaire : augmentez le dosage.
- ▶ Réglez correctement l'adoucisseur.
- ▶ Ajoutez du sel spécial.
- ▶ Utilisez des verres allant au lave-vaisselle.
- ▶ Utilisez un détergent qui ménage les verres.

Arrêt du programme ...

Au cours du programme
appuyez simultanément pendant 3
sec. environ sur les deux touches
portant l'inscription Reset
(RESET)



il apparaît "0"
fin de programme
après 1 minute

Arrêter l'appareil

Vous trouverez d'autres consignes dans la notice d'utilisation.

Charger correctement ...

Rangez la vaisselle lavable en lave-vaisselle (et ne comportant aucun résidu de cendres, cire, graisse lubrifiante, peinture, étiquettes auto-collantes ; enlevez grossièrement les restes importants de confiture, produits laitiers et préparations culinaires) en vous conformant à la notice d'utilisation et vérifiez que les bras d'aspersion tournent librement.